

BARS.

HIRDETÉSEK

Negyhasásos post-sor egyszeri költésért 14 fill.
készenléti 12 fill., többszöriért 10 fill. fizetendő.
Bélyegdíj minden egyes beiktatásért 10 fillér.

Hivatalos hirdetmények

100 szóig 2 kor. 50 fill., azontul minden szó 2
fillérjével számítottatik.

A nyilvántartásban:

minden negyhasásos garmond-sor díja 30 fillér.
Velünk fizetendő minden levő hirdető-irodák, elő-
fizetők, vagy a gyakori hirdetőket tetemes díj-
kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE. 27-3

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer

— vasárnap reggel. —

A hirdetéseket, előfizetéseket s a reklamációkat a kiadóhivatalba

(Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

Hivatalos közlemény.

86/E. 1905. sz.

Meghívó.

Léva r. t. város képviselőtestülete 1905. évi július hó 5-ik napján d. u. 4 órakor évi negyedikes rendes közgyűlést tart, melyre a Képviselőtestület összes tagjait tisztelettel meghívom.

Léva, 1905. évi június hó 30-án.

Bódogh Lajos
polgármester.

A párbaj.

Valahányszor egy-egy szerencsétlenebb kimenetelű párbaj felrzza a közvéleményt, mindannyiszor megindul a társadalom tiltakozása ezen közép-kori istenítélet ellen. De hiába! Bár a törvény tiltja, a józan is elítéli s nincs ember, aki szembe szállhatna vele. Uralkodik a jogon, szellemen, tiporja a törvényt s közben szedi busásan szerencsétlen áldozatait.

Valamikor, nem is olyan régen halálbüntetéssel sujtották azokat, a kik karddal, vagy pisztolylyal a szerencse vak kezeire bízták igaz ügyük elintézését, s ma? Kapnak egy-két napi államfogházat.

Valóságos ököljog korszakot élünk a párbajjal a humánus XX-ik században.

Ha ügyesebb vagy s több időd volt, a mit a kard forgatásra és a pisztolydurantásra szentelhettél: biztos lehetsz, mindig lovagias ember lesz, mindig neked lesz igazad s a tied lesz mindig az igazság, mert birtokában vagy az eszköznek, melylyel az igazságot mindig megtalálod bárhol lett, legyen az.

Szomorú valóság, még szegényteljesebb valóság, hogy ez kulcsa a mi ferde társadalmunkban az igazság elérésének. Ez a kérdés most nálunk egész országban aktuális, tehát beszélhetünk róla, anélkül, hogy az üres

fecsegés és a szószótyárság vádjával illethetnének.

Nálunk olyan ferde a társadalmi felfogás, hogy sok embert akarata ellenére belekényszerít a párbajba, a biztos elpusztulásba. Ez az úgy nevezett morál insanity. Angliát kivéve ez a léha társadalmi felfogás dominál egész Európában, abból a téves nézetből indulván ki, hogy a ki becsületes, lovagias ember, a bántalmakat megtorlatlanul el nem tűrheti.

Igen ám, tisztelt, morál, elkényeztetett mindenható közvélemény, megengedjük, hogy a becsületes ember egyuttal lovagias ember lévén, a bántalmakat nem tűrte el párbaj nélkül, de épen ő kapta a sérülést. Az ellene nem büns, akit a törvénynek üldöznie kell, hanem lovagias ember, a ki eleget tett társadalmi kötelezettségének. Ez így van. De lehet-e ez jogos, lehet-e ez igazságos?

S most ne szóljunk ez ügyről.

Ha valahol égetően szükségesnek bizonyult a mozgalom, mely a párbajozás ellensúlyozására irányul, nálunk kétszeresen nagyobb hordereje van az ilyen szövetségnek, mert nap-nap után konstatálhatjuk társadalmi életünkben azokat a visszás és fonák állapotokat, melyek párosviadalra vezetnek.

A párbajozások okait csak a legkritikább esetekben kereshetjük vagy találhatjuk meg a társadalmi kényszerben, kuforrásuk legtöbbször jelentéktelen eseményekre, tréfálkozásból eredő összeszóvalkozásokra, félremagyarázott kifejezésekre vezethető vissza, nem ritkán pedig fenhéjazásnak, pöffeszkedésnek, stréberségnek és krakélereskedésnek következménye a párbaj.

A valódi lovagiasság, a hamisítatlan gentlemanság, az igazi önértet arcucsapása az a párbaj, mely nevetségesen ostoba, bután komikus, elenyészően

csekély összekülönbözésből keletkezik.

Párbajozások élénken illusztrálják, hogy a legtöbb esetben bűn, vétek, barbárság a párbajozás, mely nem foltozza a megrongyolódott becsületet, — a vér nem mossa le a sértést, mert elég gyakori az az eset (ez is a sors iróniája), hogy éppen azt lövik le, azt kaszabolják össze, a kinek igaza volt, a kit megsértettek, a kit inzultáltak. Szóval: a kard, a pisztoly nem mindig annak a pártján van, a ki igazat, becsületét bizza ez öldöklő fegyverekre, hanem inkább azoknak a pártjára szegődik, a kik sértegettek, szidalmaztak, tettleg bántalmaztak egyeseket, kiket még ezen felül ledurrantanak, véresre kaszabolnak.

Mit szóljunk az amerikai párbajról? Aki a fekete golyót huzta, bizonyos határidőn belül köteles magát elpusztítani, .. mert különben az, aki a fehér golyót huzta, az öngyilkossá lenni vonakodót gyávanak fogja tartani.

Tisztességes, komoly, józan ember ilyen komisszába bele nem megy. Csak perverz kalandorok, vagy éretlen egyének. Ép azért, szégyen, gyalázat az, ha amerikai párbaj „győztesek” közöttünk járnak, s mint gentlemanek szerepelnek.

A leghumánusabb, legfontosabb vivmányok közé tartoznék, ha illetékes egyének elejét vennék a féktelenül dúló párosviakodásnak s oly viszonyokat létesítenének, melyek keretében a megsértettek nem kardra és pisztolyra, hanem higgadt, előkelő, komoly férfiakból álló becsületbírószágra bíznák ügyeik elintézését.

E cél elérésére azonban multhatatlanul szükséges, hogy a társadalom összes rétegei — áthatva a párbajjelles mozgalom szükségességéről — egy szívvel, lélekkel karolják fel ezt a nemes ügyet.

Németországban nemrég, egy katona halálosan megsebesült a párbajban. Ez a tragikus végű pisztoly párbaj nagyban foglalkoztatta a közvéleményt. Erélyes akciót fejtett ki a lovagias német uralkodó is. S azóta az akció folyik s a párbaj végleges eltörlése ott már csak hónapok kérdése.

Becsületes, jóra való német polgárok tették ezt. Belátták, hogy csak a társadalom javíthatja meg a társadalom évszázadok óta megrögzött rossz szokásait. Megtalálták a helyes utat s most haladnak biztos lépésekkel előre.

Németek tették. S mi akik a fanatikus örölségik utánozunk mindent, a mi német, a külföld iránti rajongásunkból kifolyólag most az egyszer valóban csak társadalmunk hasznára tennők, ha utánoznók őket s hűen követnők nemes példájukat.

Még szebb s helyesebb az angol társadalom felfogása, a mely igazán érdemes arra, hogy követendő példa legyen előttünk. Az angol közvélemény becsületes embernek tartja, a ki párbajozik. A párbajhóst megvetik, tisztességes társaságba be nem fogadják. Sőt bármily magas rangot visel is, a ki párbajt vívott, az udvarnál be nem mutatható.

A társadalom feladata tehát a párbajt kiküszöbölni. Vegyük le róla az ugynevezett ál lovagias mázst s előttünk fog állani a közönséges büntetett, a mely a törvény teljes szigorával és a társadalom megvetésével fenytendő.

Kézszerítés.

Irtta: Leszner Rudolf dr.

Érintkezésnek mondjuk, az embereknek egymással való közlekedését s valósággal érintkezésessé lesz a sok kézszerítással melyet társadalmi szokásunk ránk ró. Kézszerítünk nemcsak rokonainkkal, ismerőseinkkel barátainkkal, a hányzor velük talál-

TÁRCSA.

Homoki levél.

Szikra, 1905. jun. 27.

Hát hogy s mint vannak odafenn abban a fatornyos hazában? Nem kell ezt ingerkedésnek venni, de tudnivaló, hogy ha a tót ember az alföldre kerül, igen megdagad a mája.

Reménylem, hogy ott is csak megvannak, a Perec-parti metropolisban, mert hogy mi itt fölségesen vagyunk, az bizonyos. Ennek bizonyítására csak egyetlen egy argumentummal élek, amely előtt minden lévai ember föltétlenül fejet hajt. Valamikor tél idején polgártársunk sorba ölegette a járókelőket, végtelen örömben sikongatván: „Barátom, bortulajdonos vagyok!” — Vala pedig az egész borvagyon 27 liter. — Mivelhogy pedig sokaknak eldicsekedett, az egész komposzerszoság nem tartott három napig sem, igen hamar visszafajult zsöllének.

No de én, én, aki erre, amarra . . . tessék figyelni: teleborpince — kulcs — tulajdonos vagyok! Micsoda szentséges rang! Már t. i. a pince és a bor nem az enyém, de a kulcs nálam vagyon. Nincs olyan gyenge felfogású ember Léván, aki ezt nem értené.

Mindazonáltal az utazásról illenék írni valamit. Hát a körülményekhez képest szerencsésen ment végbe, tekintettel arra, hogy sok poggyással utaztunk, a mely poggyász a hány, megannyi mozog, lármáz és verakszik. A gyorson egy kalauz igen érdeklődött a csemeték életkora iránt; mivelhogy a legidősebbet 3 és fél évesnek deklaráltam,

és még három vala hátra, azon való föltömbben, hogy majd nem jön ki a numerus, kénytelen voltam Pistát meg Gyurit ikreknek föltüntetni. Külömben elég kedélyes urak ezek a kalauzok. Az egyik átszálásánál odaszól a kalauznak a feleségem: adogassa föl kérem ezt az egy-pár gyereket! No, nem is olyan sok, mondja.

De nem is volt időnk körülnézni, vagy valamit megfigyelni, csak rohantunk azzal a veszekedett masinával.

Épen hogy Kecskeméten vártunk 3/4 órát. De hiába vártunk, kellner nem mutatkozott. Azért mondom, ne sokat panaszkodjauak az otthoni urak, itt még annyiba sem veszik a vendéget. Elmentem hát tapasztalatok szerzése végett a vasuti mérésbe, mondok ott a csapnál olcsóbb lesz. Hát azt tapasztaltam, hogy 10 krajcárért adtak egy igen hitvány pohár sört és a korcsmáros németül beszélt. Ez a német beszéd igen furta a fejeme, azért hát másodsor is elmentem oda, vájjon nem rosszul hallottam-e? Hát most is igen gyöngén mérte a sört 10 krajcárért és megest németül beszélt. Ö. m. a. f. — mondaná Durbints sógor.

Más tapasztalat. A kislányom vizet kért. No, mondok, engem már jól ösmer a korcsmáros, majd ad az vizet. És hogy szépen megkértem, adott is. Köszönöm szépen — mondom. „Szivesen, mondja, kérek egy krajcárt!” No igen szömtelenség — mondaná Göre Gábor.

Mindezekből látható, hogy hol van a lévai embernek legtöbb becsülete? Hát persze hogy Léván.

Hogy Kecskemétet elhagytuk, gyönyörű szőlők és gyümölcsösök között ballagott a

vicinális. Mifelénk azt hiszik, hogy az alföld pusztaság. Az ám! Ehez a buja zöld paradicsomhoz képest a lévai Mantua valóságos Szahara-sivatag. (A hasonlat teljessége végett ebben a Mantua-sivatagban egy bizonyos pedagógus-hajlékban mulatozó ramlisták képviselik az üvöltöző oroszlanokat.)

De mi az ujság otthon? Nem jött valami új kézirat? Errefelé mégmirdezekről nem tudnak az emberek; itt körülbelül Zsolt fejedelem korát éljük; a kalandozások kora elmúlt ugyan már, és röghöz, illetve homokhoz vannak köve az emberek, de az átkos nyugati civilizációkból nem látok még itt egyebet, mint a peronospora-fecskendőt és a szódás üveget. A többi még mind ősi. — Nagy egyhangúság van itten, de ez az egyhangúság csupa költészet. Mivel azonban ez a levél nem a komolyság jegyében fogantatott, azért erről máskor. A vizontlátásra!

Felföldy.

Szomorú találkozás.

Felretiport sarku cipőben, kegyetlenül rosszul szabott ruhában, kezében egy piszkos csomaggal, így sietett el előttem az én régi ideálom, a valaha szép Berendy Kata. Csak a két ragyogó fekete szemé, az volt a régit! Az a két szép szem, amelyről diákfövel annak idején annyi bolondos verset firkáltam össze.

Ezek a ragyogó fekete csillagok most is a változatlan, a régi fényben csillogtak.

Pedig annyit minden megváltozott azon a szép arcon, amely egészen véve olyan volt, mint valami korán elhervadt virág,

Szinte nem is illett rá az a ragyogó két szem.

Persze, valamikor, nem is olyan nagyon régen, jól odaillett a büszke, szép, fiatal arcához; valamint ez a mostani járása is csak a divatos ruhákhoz s a régi jómódhoz illett.

Szegény leány! Nagyon megsajnáltam, mikor fülig pirulva kérdezte tőlem:

— Hát nem szégyel velem végig menni az utcán?

Istenem, mekkorát is fordult az idő kereke, hogy Berendy Kata kérdezi tőlem, hogy nem szégyenek-e vele menni, holott azelőtt kegy volt rám nézve, ha vele lehettem.

Nagyot fordult az idő kereke. Szegény Kata hamarosan el is mondta az egész dolgot. A birtok árverésen kelt el, még a fizetni való sem telt ki belőle, nemhogy félre lehetett volna valamit tenni. A kastély helyén most cukorgyára van Deutsch urnak; a rimamenti nagy irtást pedig feltörték cukorrépa alá.

— Hiszen emlékszik arra a szép helyre, ahol annyiszor énekeltek, hogy:

Mély a Rima, zavaros ha megárad.

Rima partján busulok én utánad.

— Hogyne emlékezném.

— Igen, hát ott cukorrépa van most. Mi azután felkötöttünk Pestre. Mit is csinálhattunk volna odalent?

— És itt mit csinálnak? — ezt szerettem volna megkérdezni, hanem csak elnyeltem a kérdést.

Pedig ugy szerettem volna megkérdezni, hogy ugy-s nem igaz az a sok ostoba pletyka, amit hallottam, hogy menyasszonya

kozunk — jövet és menet, — de kezét szoritunk ismeretlenekkel is, kikkel a véletlen egy kis szerencsére összehoz, vagy kiknek valami csokély szivesességével élünk. Kezét szoritunk a kívül hivatásos foglalkozásunkban dolgozókkal, a kívül társas körünkben találkozzunk. Kezét nyújtunk leereszkedésből és demokratikus érzésből egyaránt: kitüntetés jelölés és elfogulatlan-ságunk bizonyosságául. Kezét fogunk boldogul és boldogtalannal: az egyikkel, hogy rokon-szenyünk tudassuk vele, a másikkal, hogy meg ne sértsük, a harmadikkal, hogy szabaduljunk tőle.

E sok érintkezés a közegészség szempontjából nem közömbös.

Nem egyforma a tisztaság iránti érzék fejlettsége az emberek között. Vannak számosan, kik nem irtóznak az utalatoshoz hozzányulni, bizva bűriüknek vízhatlanságában. Van olyan is, ki minden irányban elégét vél tenni, ha hetenkint egyszer alaposan megfürdik. S az sem képez kivételt, ki a szappannal még nem barátkozott meg eléggé. Tudva pedig azt, hogy a piszok a betegségek csiráinak melegágya s hogy ilyen csirák igenis sok helyen fészkelnek, tenyésznek s tudva azt, hogy mütő orvosoknak nagy gondot okoz: miként sterilizálhatnák biztosan, tisztán tartott és jól gondozott kezeiket, ugye abban a sok kézzorításban sok mindenféle emberrel magyarázatát találhatjuk a fertőző betegségek számos kiderítetlen terjedési módjának. Érthetőbbé lesz még e magyarázat, ha hozzávetjük, hogy a kis gyermekek, kik örömet mártják mindenbe kezeiket, maguk között szintén kézzorítással üdvözlik egymást és kézzorítással bucsuznak egymástól. Azonkívül paroláznak a hozzájuk bejáró felnőttekkel, a kedves néniknek és bácsiknak épen kezét csókolnak.

Ennyi érintkezés mellett, ha eltekintünk a piszoktól s csak valamely közbeeső fertőző kézzorítást, például, beteglátogatásból jövő emberét tesszük föl, nem csoda, ha még a tisztakezü is közvetítőjévé lesz a ragadós betegségeknek s annál kevésbé csodálni való, mert még arra is kevesen gondolnak, hogy kezeiket előbb lehető tisztán mossák, mielőtt napi munkájuk után gyermekeiknek nyújtják. S a kedves nénik, kik naponként egy pár házat járnak be, hogy legyen miről beszélniük, azok is hogyan gondolhatnának olyasmire, hogy sokat érintett kezeikről végre ragadós fertőző anyag csókolható le, a száj lévén különben a kapu, melyen át a fertőző anyag legtöbb esetben a gyermek testébe jut!

Keztyük viselésével nem sokat változtatunk a dolgon, mert a keztyüre is oda tapadhat a fertőzés mérgé, onnan pedig

csak úgy átszarmaztathatjuk más ember kezére, mint a magunkéra. A fertőzés lehetőségének kikerülésére a keztyü nem alkalmas. A keztyü e dologban csak arra szolgálhat, hogy ámitsuk magunkat óvatosságunkkal, mely hasonló a hivatalos okiratokban akként kifejezett mentséggel, hogy „megtörtént minden”, jól lehet lényeges mi sem történt.

A kézzorítással a fertőzésre adott alkalmat csak úgy szüntethetjük meg, ha magát a kézzorítást, mint az ma divik, megszüntetjük. Ennek indoklását hiába próbálná valaki azzal cáfolni, hogy nem mondtam: megbetegedtek-e azok maguk, kiknek kezei fertőzöttek voltak s kiket csak a betegségek közvetítőinek állítottam oda. E cáfolat nem sikerülhet, miután köz tudomású dolog, hogy a fertőző anyagot elhurcolhatjuk a nélkül, hogy magunk tőle megbetegedjünk. Járvány idején ezt nem ritkán tapasztalhatjuk, de rendes időben is kimutatható, ha a kellő fáradságot nem kíméljük.

Mostanában volt, hogy egy gondos tisztasághoz szokott, egyedül álló uri ember a füléből kiinduló orbáncban betegedett meg. A füljáratban egy kis karcolás (látóvaló, hogy körömkarcolás) volt felismerhető. Körömkarcolással történt tehát itt a fertőzés. Hogyan jutott azonban a fertőző anyag a körömre vagy a köröm alá? Egy kis utánjárásal kitudódott, hogy a házba járó mosónő családjában fordult elő az orbáncbetegség egy esete, mikor az említett ur maga vette át a mosónőtől a fehérneműt.

A sok kézzorítás megszüntetésével vagy meghitt körünkre szorításával — természetesen a gyermekek parolázása is véget érne. Nem indokolt a gyermeket arra nevelni, hogy kézzorítással biztosítsák egymás iránt jóindulatukat s hogy a felnőttekkel barátságuk jelölésül kezét fogjanak; s meg épen menthetetlen, ha gyermekeknek nem kifogástalan tisztaságu kezét nyújtunk. S a gyermekek kézcsókolása határozottan tiltandó cselekmény. A szülőknek másképp fejezhetik ki tisztelőiket és szeretüket, idegeneknek kezét csókolniuk pedig teljesen fölösleges. Legyen az akár nagymama, akár nagynéni, mondják nekik, hogy szeretik, de sohase bizonyítsák ezt kezesekkel, ami különben sem mindig bizonyítja a szeretetet. S alázatoskodásból kezét csókolgatni gyermekkel, a helyes neveléssel merőben összeférhetetlen.

A kézzorítás korlátozása és a gyermek kézcsókolásának megszüntetése könnyen volna keresztülvihető, mindenesetre könnyebben, mint a több ízben sikertelenül megkísérelt abolitioja a kalapemelésnek. Eredménye bizonyosan üdvös leendő.

— Nem hiszem, hogy ezért ne keresett volna fel. Hallott a szegénységünkről és azt hitte, hogy nekem kellemetlen lesz a magával való találkozás. Pedig családodt mindkettőben. Mert én magával mindég szívesen találkozom és mert nem élünk oly szegénységben, aminőben maga hiszi. Nene, hanem maga szépen hazakísért. — Itt lakunk.

— Piszkos zugutcában álltunk egy ócska kis ház előtt. Egész Budapestben aligha akad még tiz ilyen kis piszkos ház.

— A papa kedvéért kellett ennyire kijönni. Neki itt van a hivatala. Annál a nagy malomnál. Különbösen jó ám itt lakni. Csak még a suszter lakik itt, akinek a czege itt lóg. Övé a ház, mi vagyunk az egyedüli lakói.

Két kis szobából állt a lakás. Közepén volt a konyha. Az öreg Berendy az egyik szobában pipázott, végignyulva egy piszkos pokróczczal leterített lócán. Miután nagynehezen megismert, nagy örömmel ugrott fel:

— Isten hozott! Csak hogy itt vagy! Tudtam én hogy eljössz még. Kata, hol a konyak?

— Mindjárt papa, de jöjjen ki előbb — kiáltotta a Kata a konyháról.

Az öreg kiment s behallottam a süttőgésüket:

— Nem adnak már hitelbe.

— Kérni kell szépen. Jó konyakot. Hátha a régi szándékkal van még. Bomlott utánad. Hátha megkérni jött.

— Gondolja, papa?

Az öröm reszkető hangja hallatszott ki a lány süttőgéséből és én úgy szerettem volna abban a pillanatban menekülni valahová, de az öreg hallani sem akart róla.

— Egészségedre, kedves öcsém! A régi, jó érzéseidre!

A harmadik pohárkánál már azt beszélte

A F. M. K. E. évnegyedes ülése.

A F. M. K. E. igazgató-választmánya, a breznóbányai közgyűlés határozata folytán, ezuttal először tartotta meg évnegyedes gyűlést Budapestben, Pestvármegye székházában, június 25-én. A tanácskozáson, a melyen *Thurbey Vilmos* cs. és kir. kamarás elnökelt, jóval kevesebben vettek részt, mint bármely Nyitran, a kö pontban megtartott gyűlésen, a hol rendes körülmények közt is 30-40 igazgató-választmányi tag van jelen. A gyűlés, az alapszabályok 28. §-ára való hivatkozással, ismételve fölhívja az összes választmányokat, hogy évi közgyűléseiket minden év első negyedében tartásuk meg és számadásait március 31-ig okvetlenül küldjék be a központba, mert az elnökség csak ez esetben képes az egyesület együttes zárásmadásait és költségvetési előirányzatát idejében elkészíttetni. *Egyetemes nagygyűlést augusztus 23-án fogja megtartani az egyesület Arvavármegyében, Alsó Kubinban, vagy — amennyiben azt gróf Pálffy József megengedi — Arva-Váralja történelmi nevezetességű várának dísztermében.* A nagy gyűlés József főhercegvédnek emlékeztetének is hódolni fog s az emlékeztetés megtartására *Lits Gyula* honvármegyei főispánt kéri föl, a ki kedves embere volt az elhunyt főhercegnek. *Hets Ödön* ügyvéd, a bpesti választmány alelnöke „A magyar társadalom és a nemzetiségek” címmel szabad előadást fog tartani a nagygyűlésen.

Az elnöki jelentésből, melyet *Clair Vilmos* főtitkár előadásában a gyűlés vita nélkül vett tudomásul, megtudjuk, hogy az egyesület három hónap óta 159 taggal szaporodott, 15 tag elhalt, a Sembery-hagyaték ügyében 50,000 korona kárpótlás fejében kiegyezett az örökösökkel, néhai Engel József 1000 koronát, néhai dr. Serly Sándor t. főorvos tele vagyonának egy-ötöd részét, néhai Majthényi Alajosné 4000 koronát, néhai Kurátszki Márton csermendi plébános pedig 6000 kor.-t hagyományozott az egyesületnek.

Az egyesület összárszámadása szerint, az 1904. év bevételé 107,405 kor., 19 fillér, kiadása 101,435 kor. 32 fill., a maradvány tehát 5960 kor. 87 fillér volt. A gyűlés nagy éljenzéssel fogadta az elnökségnek azt a jelentését, hogy az egyesület huszonhárom évi fönnállása alatt immár 1,007,333 korona 96 fillért fordított magyar közművelődési célokra s ez összegből óvodák, iskolák és menedékházak alapítására, föntartására és segélyezésére 710,558 kor., tanítók jutalmazására 31,245 kor., tanulók jutalmazására 10,737 kor. nép- és ifjúsági könyvtárak alapítására 16,716 kor., iparoktatási célokra 35,530 kor., felnőttek oktatására 2550 kor., a magyar színészet támogatására 3140 kor., óvodaépítésekre 3500 korona esik.

Az egyesület 1906. évi költségvetését 74,454 koronában állapította meg a gyűlés, — s örömmel vette tudomásul, hogy a F. M. K. E. gyűjtők jövedelmében négy év alatt 12,673 koronát, a hont-szántói víz után pedig 1904. évre 674 koronát kapott az egyesület.

A törvényhatósági választmányok működéséről nagy elismeréssel szól az elnökség jelentése. Az óvók, népkönyvtárak, magyar

az öreg ur, hogy neki itt nagyszerűen megy a dolga, pompás hivatala van (a volt főispán barátja tette be) s a perét is (a nagy pert a grófság ellen) legközelebb meg fogja nyerni.

Mig az öreg ur handabandázva beszélt, Katával csendesen beszélgettünk. Az önző s az önzetlen szerelem témáját vetette fel:

— Látja magáról sosem tudnám elhinni, hogy elvegyen valakit a pénzért. Mert maga jó, nemsszívű. Csak azt fogja elvenni, akit szeret s aki magát is szereti? Ugy-e csak azt?

Közül hajolt hozzám s mig a kezem megszorította, lángoló, kigyúlt arca szinte érintette az arcomat.

— Ugy-e csak azt?

— Csak azt. De azt már el is vettem.

— Hát megönsült?

— Meg.

Eleresztette a kezemet s odébb ült. Az öreg is elhallgatott. Azután pedig Katának dolga akadt a konyhában.

— Hát megházasodtál? — kezdte az öreg. Okosan tetted. Pedig Kata szeretett téged. Hanem az mindegy. Légy boldog azzal!

Elválásunk előtt az öreg kölcsönkért egy-két koronát.

— Tudod, csak díjok vagyok, osz! most éppen nincs pénzem. Nagy nyomorúságban vagyunk.

Kata a konyhában babrált, mikor elbucsztam tőle.

Isten áldja meg, Kata!

— Ne beszéljen velem olyan sajnálkozó hangon — pattant fel — ha az apám beszélt rólam valamit, nem mondott igazat. Sose szerettem magát.

Hanem mintha könyösebb is ragyogott volna a szemében, mikor ezt mondta.

Hogyne ragyogott volna! Az utolsó álom elmúlása, az utolsó reménység elfoázlása volt ez ráérezve . . .

Váraty József.

olvasó- és daloskörök, az ifjúsági egyesületek és műkedvelő társaságok mindenütt nagy buzgósággal teljesítik nemzeti feladataikat. Az óvókban, amelyeket az elnökség megbízásából a főtitkár állandóan ellenőriz, 1700 tót anyanyelvű gyermek részesül állandóan magyar nyelvű és szellemű vezetésben.

A gyűlés elhatározta, hogy az egyetem nagygyűlésnek megjutalmazására fogja ajánlani: *Jakubovich Sándor* nyitrai elemi fiúiskolai igazgatót (200 kor.), *Ilyó Gabriella* árvavármegyei tanítónt (120 kor.) és ifj. *Wollay Nétus* iglót-hutai r. kath. tanítót (80 korona).

Az egyesületnek ez időszerint 94 könyvtára van, köztük hat közkönyvtár, 15 ifjúsági könyvtár, 72 népkönyvtár és 1 honvédelgényeségi népkönyvtár. Az igazgató választmány elhatározta, hogy Gácsos és Lukin népkönyvtárakat, a zsoinai polg. leányiskolában és a verbói polg. fiúiskolában ifjúsági könyvtárakat, Besztercebányán és Balassagyarmaton pedig a honvédségnél legényeségi könyvtárakat állít, ezenkívül könyveket küld a szlavonai daruvári magyarságának, kath. imakönyveket Liptó-Ujvár kath. közönségének, az alsókubini tanonciskolának és a hodrusbányai F. M. K. E. könyvtárnak székelyeket csináltat, a hodrusbányai Sandrik-üzstgyár munkásegyesületének pedig magyar munkáskönyvtárat rendez be.

Végül elhatározta a gyűlés, hogy egy görög keleti magyar egyház létesítése iránt fölír a kormányhoz, s ebben a törekvésében lelkes támogatásban részesíti a D. M. K. E.-t, mely az eszmét fölvetette.

Szklénó.

Hazánk e legrégebb fürdője enyhe, egyenletes klímával bír, a Garam-völgy egyik mellék völgyében. Lombos és fenyves erdőkkel fedett hegyek által minden oldalról védve. Itt töltöttem megelőzőleg 1901. június havát: Itt jött össze a huszak társasága, kik mind, mint a természet barátjai, lehetőleg közel éreztük egymáshoz magunk a természetből megáldott fürdőhelyen. Én egy magyarra lefordított angol utazási könyvet hoztam magammal olvasás végett, mely 1490 évről szól. E könyvben van leírva Szklénó valódi értéke. E könyv szerint valamint a hazát, úgy e vidéket is megtámadta az ellenség s e vidék népe egy aranybányát zárt el az idegen kincszomjazók előtt; megőrkítve könyvébe az én angolom az akkori szóhagyomány szerint, kijelölve az utat és heyet, hol az elzárva lett.

Az 1901. évben megalakult társaság megtalálta a nyomokat, négy helyen bányász kalapáccsal, nagyon természetes, fokozatos emelkedéssel, a negyedik helyen már négy kalapács volt, az ötödiken bányamécs s végre egy kőszikla oldalán egy bányász volt kifaragva, mutatva kezével a bánya helyét.

Sötét fellegek borultak a láthatáron, majd közeledve rettentő villámlás, döngés s valódi Isten ítélet állt a sötétségben s az időnként felvillanó villám, megvilágítva a természetnek e romboló képét, kénytelenek voltunk félbe hagyni kutatásunk. Oda sietünk, hova doktorunk rendelt, a mi kedves fürdőhelyünkre, folytatva kúránk. Fürdünk a József-forrás. Itt a társalgás élénk, hol minden rendű s rangu társadalmi állás találkozza, — levette a közéletbeli választ-fala — örülünk egymásnak, látva a víz csoda hatását, érezzük, hogy kevés idő múlva az elhozott testi fájdalom, szenvedés és ideges-ség mind itt marad, csak azon kedves emlékek hagyjuk el e hatásos fürdőt, hogy ismeretünk és ismeretőségünk gazdagodott.

De térjünk a dologra! Az ismert természet vizsgáló társaság folytatva kutatását, azon helyre mentünk, honnan megelőző napokban a tomboló vihar elriasztott.

Erkezésünk!?! csodálatos hatásu volt; hol kijelölve a helyet, a már rég elzárta bányá-üreg helyén egy valódi tó képződött. Négy hegyi patak rohan bele, közepén egy tölosér nyelte el az összes vizet, mely az ösök által beépített bánya tetejét felnyitotta.

A társaság összes tagjainak egy gondolata támadt. A négy patakot más irányba vezetni. Midőn ez megtörtént, a tó is megszünt s helyén egy tátongó ür támadt s egy lépcsőzet vezetett le a bánya üregébe. Lent a bánya megható volt. A természet alakító keze itt valódi cseppkőbarlangot alakított. Több nagy termet át egyes helyeken megkövesült fekvő helyek voltak. Hiszem! szegény üldözöttek menedéke volt ez a régi régi időkben. Apró cserépdarabok s edényeket találtak, tehát egy ideig itt a föld gyomrában étek ők.

Egy természetvizsgáló barátom *Barlangi Arpád*, egy új nyílást fedezett fel, hol apró gnomokat találtak, kiket már nagy Jókaink örökített meg. Laboratóriumaikban keverték az áldást hozó víz különböző alkotórészeit.

Nagyon természetes, tőlünk — mint földi emberektől — megijedve szétfutottak, csak győgszereszi eszközeiket hagyva ott, melyben tisztították, keverték osztályozva forrásaikat, a napvilágra jövő József-, Nép-, Gács-, Vilma-, Bóla-, Zipser-, Mór-cs-forrásokban.

Mi, — nagyon természetes — mint a természet barátjai, érkeink e téren kifejlődve, kalapot emelhetünk a természet e csoda alkotása előtt.

Elhagyta kegyellett e helyet, helyt adva a kis gnómáknak, hogy folytathassák gyógyító működésüket. Különbösen is sok beteg várja a földszinén a testi szenvedések-

töli szabadulást: elhatároztuk!!? hogy a feltalált helyen fogjuk megtartani a közeledő Anna-bált, még pedig villany-világítás mellett.

Vagyunk itt! vagyunk!! ismét vagyunk itt!!! sokan, kik az ischias kultur betegségekben szenvedünk s egyéb bajokban; hiszen e furdó igen sok testi bajban gyógyítja a megrongált szervezetet.

Mi kéthetes betegek élénkünk. Felejtve a bajt, teljesen gond nélkül élünk s ez állapot úgy a viz, mint doktorunk lekötőlező figyelme s doktorunk angyali jósága teremti meg.

Csak egy beteg van, ki örökösén kéri a zsendicét és savót, de nem juthat hozzá. Szklenő-furdó, 1905. jun. 29.

Pólya Lajos
ref. lelkész.

Különfélek.

— **József kir. herceg.** Kis-Tapolcsányból jelentették, hogy királyunk József Agost főhercegnek megengedte, hogy ezután csak József nevet viselje.

— **Péter és Pál.** Ez a két szent nyárban azért van együtt, egy napon a naptárban, mert ezen a napon a gazdának két szentje is van szüksége, hogy megvédje a ég káros veszedelmei ellen. Aratás napja. Az idén az időjárás a mely eddig oly pompás termést állított lábra, mint talán már tíz év óta nem volt, e kétszentes nap előtt fordult veszedelmese. De bizzunk a Gondviselésben, hogy elfújja a veszedelmes felhőket s allandósítja az áldó napot. Hadd pengjen a kasza s hulljon az áldás erre a mi bajokkal meglátogatott országunkra.

— **A lévai főgimnázium** az évi tanévről szóló értesítőt e hó 29-én tette közzé Malonyai István igazgató, melyet Cserei József tanárnak Erzsébet királyné halálának emlékkönyvében mondott beszéde nyit meg. A főgimnáziumban az igazgatón kívül 12 tanár, 3 hitoktató lelkész és 1 zenetanár működött. Beiratkozott 284 nyilvános, 4 magán tanuló között 1 leány, 44-gyel kevesebb mint a múlt tanévben. Ezek közül róm. kath. 134, ev. ref. 33, ág. ev. 17, izr. 77. Anyanyelvre 235 magyar, 5 német, 20 tót, 1 cseh. Korra nézve a legifjabb 10 éves, a legidősebb 20 éves volt. Az év végén volt az első osztályban: 57 tanuló, a kik közül minden tárgybán jeles osztályzatot nyertek: G h i m e s s y Lajos, K o h n Arthur, J a n s o n Vilmos. A II-osztályban 45 tanuló, jelesek H u b e r t Pál, K u c s e r a Ferenc. A III-osztály 48 tanulója közül jeles osztályzata volt S i m e k István. A IV. osztályban 34 diák volt, ezek közül jelesek H u b e r t h István, S t e v o l a Károly. Az V-osztályban 16 tanuló, jeles R o h o n y i Oszkár, a VI osztályban 23 tanuló, jeles M e d v e c z k y Károly, a VII-osztályban 21 diák jelesek, K o z m a Gyula és S p i t z e r Gyula, a VIII-osztályban 15 tanuló, jelesek H i r s c h Géza, K o n k o l y T h e g e Sándor és S a l g a Zoltán. Jeles eredménnyel végzett 15, jó eredménnyel 137 tanuló; egy tárgyból 34, két tárgyból 12, több tárgyból 20 tanuló bukott. Az intézet kebelében fennálló segélyező egyesület szépen teljesíti nemes missióját, amennyiben segélyezésére 1116 k. 06 fillért fordíthatott. Vagyonra pedig 12618 k. 34 fillérre rug. Vajha minél többen lépnek be ezen jótékony egyesület tagjai közé, hogy módjában lenne az egyesületnek mielőbb egy tápintezetet felállítani. Az első osztályban már parallel osztály felállítására válik szükségessé, miután lassan odajutunk, hogy a jelentkezők nagyszámánál fogva a saját gyermekeink számára nem lesz hely.

— **Tővényhatósági bizottsági tagválasztás Léván.** F. e. június hó 27-én a központból kiküldött Szabó Lajos megyei aljegyző elnöke alatt Léva város nagyteremben tartott meg, mely alkalommal th. bizottsági taggá Dr. K a t o n a János, a lévai állami tanító képezde tanára nagy szótöbbséggel választott meg.

— **Képesítő vizsgálatok.** A lévai áll. tanítóképzőben f. hó 19—25. napjain voltak a tanítóképesítő vizsgálatok dr. H á m o s Péter kir. tanfelügyelő elnöke alatt. Írásbeli vizsgálatot tett 25 jelölt, az írásbeliek alapján mindannyian szóbeli vizsgálatra bocsáttattak. A szóbeli alapján magyar nyelvű iskolai tanításra képesítették: Abonyi Ádám, Aczél István, Behula István, Csorba Ödön, Dubay Géza, Fónod Gyula, Horváth István, Kemény Rezső, Máté Balázs, Palásthy Árpád, Pápay Dezso, Ráki József, Rivész Izidor, Somogyi Károly, Tóth Árpád, Ványa Vilmos, Vértés Jakab.

— **Hivatal vizsgálat.** Andrassy Sándor az aranyosmaróti kir. törvényszék elnöke a múlt héten vizsgálta meg a lévai kir. járásbírósgót, hol dacára a felszaporodott nagy munka halmazznak mindent a legjobb rendben talál. Nem különben e héten ejtette meg a járásbírósgát büntető osztályának vizsgálatát Kovács-Sebessyén Lajos kir. ügyész, a ki szintén megelégedését fejezte ki.

— **Leányiskolai értesítő.** A szatmári irg. nővérek vezetése alatt álló leányiskola értesítőt a lefolyt tanévről a napokban osztották ki a növendékek között. Az értesítő elején az év története című fejezetben Báthy László prépostplébános, intézeti igazgató a lefolyt év történetét közli, melyből azt a meggyőződést merítjük, hogy az intézet a múlt évben hatalmasan fejlődött. s az leginkább az ő buzgó ügyességéből

eredő, alkotó képességének tulajdonítható. A polgári leányiskolának 154 növendéke volt a kik közül 74 lévai, 80 vidéki volt, vallás szerint 93 róm. kath., 12 ev. ref., 11 ág. ev. és 38 izraelita, anyanyelvükre nézve 143 magyar, 10 tót és 1 német, előmenetelre nézve 16 kitünő, 33 jeles, 45 jó, 40 elégséges, 15 elégtelen. Kitünő osztályzatot kaptak az I. osztályban Cserei Vilma, a II-osztályban Cserei Anna, Kocsmarek Gizella, Nyiredy Erzsébet, Rohonyi C., a III. osztályban Fürst I. és Vida R. a IV. osztályban Belházy Irén, Deák G. Deák M. Gyapay M., Klupathy Mária, Kozma Vilma, Medveczky E., Nyuli Anna, Singer Irma. Az elemi leányiskolának 322 tanulója volt és pedig az I-osztályban 101, a II-ban 78, a III-ban 72, a IV-ben 52, az V-ben 19. A kézimunka ismétlő iskolájába 106 leány iratkozott be. Az óvodában pedig 120 leány és 113 fiúgyermek nyert gondozást. Szépen gyarapodott a lefolyt tanévben az intézeti könyvtár is.

— **Mennek a katonáink.** Besztercebányán megtartandó ez idei ezredőszponstításra, honvédeztőlajunk f. hó 3-án reggel 8 órakor külön katonai vonattal elindul, s csak e hó végén 30-án térnek vissza városunkba. Az őszponstításon részt vesz a 74-ik honvéd gyalogdandár 14-ik és 16-ik számú gyalogezrede.

— **Halászlé a zöldben.** E cím alatt igen kedélyes délutánt és estét töltött, egy sok szép asszonyból, lányból, fiatal és fiatalabb emberekből álló társaság mutt hó 28-án a lövöldben, bebizonyítva egyuttal, hogy tánczenélkül is lehet mulatni. (Ambár nem haragudtak volna meg éppen, ha némi tánczszal „sulyosodott“ volna az állapot) A hangulat igen kitünő volt s a sok tenyiszszétőti sétától kifáradt és megéhezett társaság a a japán induló hangjai mellett felvonuló constatálva, hogy nincs valami jobb, mint szép nyári estén a „spagat“ banda zenéje és szép hölgyek keilemes dalolása mellett halászlével élni a zöldben. Hanem az igen tisztelt szerkesztő (halászlé-szerkesztő) urat aligha választaná be az alkohol ellenes liga elnökének, mert bizony a főlégsen elkészített szerkesztményére igen jól csuszott a borocsa, sőt a sörfogyasztás is erősen fellendült s oly jó kedv volt, hogy már az emberi kor legvégső határán levő bakter is elfújta az egyet, mire a végleges feloszlás bekövetkezett. — A jelen voltak elismeréssel adóznak a fáradhatatlan rendezőségnek, mely ily pompás mulatságban részesítette. Valószínű, hogy a folytatása sem marad el. — bkd.

— **Ertesítés beiratásokról.** A főgimnázium igazgatósága ez uton is értesíti a szülőket, hogy a felsőbb rendelték értelmében a jövő tanévre már f. hó elsejétől 5-éig bezárólag is beírja a tanulókat.

— **Gyászrovat.** Konczek Györgyné szül. Ruszko Valburga f. évi június hó 25-én Bars-Berzenczén meghalt.

— **Körjegyző választás.** Léva i József baraszterkeresztű segédjegyző f. hó 17-én alsógyőrödi körjegyzővé választott meg.

— **A lévai gyorsvonat.** Június hó 25-ikén Párkányánáról Lévára induló vonat egyik III. osztályú fülkéjében, szentkeresztvidéki jó kedvű tót atyafiak valami felett összekülönböztek annyira, hogy egyik társukat, a vonat „robogása“ közben, a kocsi ajtaján k i l ö k t é k, de olyan szerencsésen esett le, hogy a vonat után tovább szaladhatott s Csata előtt azt utól is érte, s k a p a s z k o d v a j u t o t t b e az állomásra, a hol csak egy csendőr lévén, nem fékezhetette meg a duhajkodókat, Nagy-Sallón azonban megfelelő erővel várta őket a csendőrség, mely az „egész társaságot“ „pártfogásba“ vette, s folyó hó 26-án a lévai kir. járásbírósgához bekísérte.

— **Minimax.** Lapunk mult heti számában jelzett „Minimax“ tüzoltószerszer hatása mult vasárnapon be lett mutatva, s a megjelent tüzoltó egylet vezetői és számos más érdeklődő megelégedéssel constatálták, hogy ezen készülékekkel különösen a keletkező tűzeknél u. m. szoba, raktár, bolthelyiség és pincetüzeknél s más hasonlóknál, teljesen biztos védő eszköz, s így kereskedések, gabonaraktárak, és malmoknál, — sőt magánosoknál is — kitünő védő- és óvószerszernek ígérkezik.

— **Rendőrség figyelme.** Most a szeder gyümölcs érése ujjalag alkalmat ad sok okadatot panaszra, hogy a járó utakra kihajló szederfa ágakról hulló érett gyümölcs, igen gyakran az arra menők ruháját tönkre teszi. Így mi is ismételtlen hívjuk fel a rendőrség figyelmet hogy a járó utakra kihajló szederfa ágak — ha másként nem — rendőrileg levágattassanak.

— **Károsultak adóleírása.** Azon földtulajdonosok, kik ez évi termésükben elemi csapás folytán kárt szenvedtek, városházán az adóhivatalnál, a falusiak pedig a község házán a kár bejelentése mellett adóleírásért folyamodhatnak.

— **Emberölés.** Bencze Lajos és Dóra András mezőkissallai cselédek e hó 27-én estefelé valami csekélység miatt az istállóban összeszólalkoztak, Dóra András haragjában felkapott egy kapát s azzal úgy vágta fejbe Benczét, hogy nyomban meghalt. A gyilkos cselédet elfogták és bezárolították a lévai kir. járásbírósgát fogságába.

— **Alkalmatlan „kundschaft“** F. évi június hó 27-én d. u. 5 óra tájban egy pástor tehenet hajtott Petőfi-utcaon kereszt-

tül, az megbokrosodott, utca egyik végén a pástor nagy korbácsával, a másik végén egy kereskedő méterével „jobb utra“ téríteni akarták, de a tehen „unalmában“ Weisz Simon tág ajtaju tüzletébe tért be, a hol azonban csak 1—2 percet időzött mig szerencsésen „kikisérték“.

— **Fuszított villám.** Karvaly községben a villám becsapott a plébánia-épületbe, a gazdasági épületek kigyultak és több gazdasági felszereléssel együtt leégtek. Esztergomból írják, hogy a megye területén jéggel vegyes viharok voltak. Az esztergomi Dunahid parkányi feljárónál a villám leütött és két bérkocsis lovát agyonütötte.

— **Gyujtogaó villám.** E hó 18-án d. u. a homtegyei haraszi pusztán az esztergomi primási uradalom szalmás fődélü kocsiszinjé 1600 korona, egy caéplögepe, teljes felszereléssel és egyéb gazdasági eszközökkel 10000, — és Hlavács Vince hidvégi lakos caéplögepe teljes felszereléssel 6000 korona értékben leégett. — A tüz villám csapás által keletkezett.

— **Vakmerő rablógyilkosok.** Kör-möczbányáról írják: Egy Grossmann nevű turóc-szent-mártoni vászonkereskedő Garam-Szent-Keresztre indult vásárra. Maga a vasuton, és árval megrakott kocsija az orszáuton haladt célja felé. Jánoshegy község táján ismeretlen rablóbanda támadt a kocsira a kocsist leteperték és egy fára felakasztották. A kocsist azonban nem tudták kirabolni, mert a vásárra igyekvő mosóci kereskedők megzavarták a rablókat és megfutamodtak. A közeli fán megalálták a halott kocsist. A csendőrség a nyomozást megindította.

— **Patkányok el'en.** Van egy növény, melynek a szagát a patkányok el nem bírják s messze elkerülik azt a helyet, ahol ez a növény nő, vagy véletlenül fekszik. Ez a növény: a kutyanyelvű (Cynoglossum officinale) mindenütt található s könnyen szerezhető be. Vegyünk egy párt ebből a növényből, nyomjuk szét s dobjuk oda, a hol a patkányok tanát ütöttek. A legrövidebb idő alatt meg fog tisztulni az egész ház ettől az undok állattól. Hogy a kutyanyelvű menyire el tudja riasztani a patkányokat, azt többiben tapasztalhatták a hajókon, mihelyt a növényt szétörzöszölték s elhintették a hajó szögleteibe, az összes patkányok hanyatt-homlok rohantak el és inkább beleugrottak a tengerbe s ott vesztek el, semmint eltörték volna a nekik kiálhatatlan kutyanyelvű-szagot.

Szerkesztői üzenet.

Felföldy. Gratulálunk! Küldeményből kézbesítendő átadott. A jó, hívős „Perecartja“ zsinoros üdvözlőt küldi.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1905. évi június hó 25-131 július hó 2-ig.
Születés.

A szülők neve	A gyermek neve
Dohány István Gutrai Eszter	fiú Ernő József
Foltán Mária	leány Margit

Házasság.

Völegény és menyasszony neve	Vallása
Kukla István Palkovics Mária	róm. kath.

Halálozás.

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Mosonyi Károly	36	Tüdőgümőkór
Plachy D.-né Budai E.	29	hashártya gyull.
Gulicska J.-né Stevko M.	33	Tüdőgümőkór

Lévai piaciárak.

Rovatvezető: Kónya József rendőrkapitány.

Buza m.-mázsánként 15 kor. 20 fill. 16 kor. 60 fill. Kétszeres 13 kor. 60 fill. 14 kor. 20 fill. — Rozs 13 kor. 20 fill. 13 kor. 40 fill. Arpa 14 kor. 20 fill. 14 kor. 60 fill. Zab 15 kor. 20 fill. 15 kor. 60 fill. — Kukoricza 17 kor. 20 fill. 17 kor. 60 fill. Bab 22 kor. 80 fill. 23 kor. 80 fill. — Lencse 24 kor. 40 fill. 24 kor. 80 fill. — Köles 18 kor. — fill. 18 kor. 60 fill.

Vetőmagvak 100 kilónként Budapesten. Vörös here 120—140 kor., Luczernamag 103—110 kor. Muharmag 26—28 kor. Büköny 22—24 kor. Baltacim hámozott 74—80 kor. nem hámozott 28—30 kor. Répam. ipr. 84 kor., nem impr. 72 kor.

Nyiltér.

2682/1904 tkvzs.

Árverési hirdmény.

Frajka István végrehajtonak Vaszaráb Fülöp és neje Michol Mária dobberakaljai lakos ügyrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a nevezett végrehajtonak j. vára 244 kor. 79 fillér tőke, ennek 1903 évi december hó 6 napjától járó 6% kamatai,

26 kor. 79 fillér perbeli, 22 kor. 85 fillér eddigi végrehajtási és az ez uttal 25 k. 30 fill. megállapított, valamint a még felmerülő költségeknek kielégítése végett az 1881 évi LX. t. cz. 144 §-a alapján, ugy továbbá a most hivatkozott törvény 167 §-a értelmében csatlakozottaknak tekintendő végrehajtási zálogjoggal bíró hitelezők, ugymint Kotora Pál tolmácsi lakos javára 67 kor. 95 fill. tőke és járulékaiból álló követelésekből még netán fennálló követelő kielégítése végett a végrehajtási árverés végrehajtást szenvedőnek az 1881 évi LX. t. cz. 156 §-a alapján társtulajdonosoknak a lévai kir. járásbírósgát területén a Tolmács község határában levő tolmácsi 83. sztjkvben A I. 10 sor 411 hrsz. a foglalt és Vaszarab Mihály, Vaszarab Fülöp Kotora Mihály és neje Szlusni Erzsébet, ifj. Hugyecz István és Hugyecz János tulajdonát képező egész ingatlanra 117 kor. kikiáltási árban az u. o. 120 sztjkvben A I. sor. 235 hrsz. a foglalt Vaszarab Fülöp, Smatlik Jakab és neje Goda Mária, ifj. Hugyecz István és Hugyecz János tulajdonát képező ingatlanra 240 kor., az u. o. 159 sztjkvben A I 1 sor 351 hrsz. a foglalt s Vaszarab Mihály, Vaszarab Fülöp, Kotora Mihály és neje Szlusni Erzsébet, Vaszarab Mária férj. Trhán Mátyásné, ifj. Hugyecz István, Hugyecz János Vaszarab Julia, kk. V. szarab István, kk. Vaszarab Anna és kk. Vaszarab Rezső tulajdonát képező ingatlanra 194 kor. kikiáltási árban s végül a 206 sztjkvben A I. 1 sor 483 hrsz. a foglalt Vaszarab Fülöp, Kotora András, ifj. Pszarszki János, Smatlik Jakab és neje Goda Mária, Kotora István, kk. Kotora Lőrincz és khoru Kotora Eva tulajdonát képező ingatlanra 346 kor. kikiáltási árban ezennel elrendeltetik s ennek megtartása határidővel 1905 évi július hó 25 napján d. e. 9 órakor Tolmács község házához kitűzetik azzal, hogy az ingatlan kikiáltási áron alulis el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881: XL. t.-cz. 42.§-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Léván 1905. évi marcius hó 30.

Kir. jbiróság, mint tkvi hatóság.

kir. jbiró h.

Dereáno

kir. aljbiró.

Léván, Takaréki és Hitelintézet épületében — lakással vagy anélkül, egy

üzlethelyiség

kiadó.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

Eladó ház.

Ladányi utca 21 számú ház szabadkézből eladó.

Bővebbet a ház tulajdonos

Majtán Antal

Eladó ház.

A Kossuth u. 6 és Klapka utca 3-ik számú ház szabadkézből eladó.

Bővebb felvilágosítást ad

Szokol Lajos

(Klapka u. 4.)

Fiatall, oklev. képzettséggel bíró keresztény

nevelő

ki zenét (hegedű és zongora) valamint műtívészi festést is szívesen tanít állást keres.

Cim e lap kiadóhivatalában.

Gyöngyvirág- créme és szappan arczra, kézre legjobb, teljesen ártalmatlan szer.

1 tégely ára 1 korona. — Szappan 80 fillér.

BOLEMAN gyógyszerárban Léván.

Egy szoba és konyha külön pince, padlás stb.

azonnal kiadó.

Horváth-utca 5. szám.

UJ! UJ!

COOK & JOHNSON

amerikai szabadalmazott tyukszemgyűrűje.

A jelenkor legjobb és legbiztosabb szere, nagyszerű hatással és azonnal csillapítja a fájdalmat. — Kaparható az ország minden gyógyszerárban. — 1 drb. borítékban 20 fill. 6 drb. kartonban 1 kor., postai küldés esetén 20 fillérel több. — Főraktár Magyarország részére: Török József gyógyszerár Budapest, VI. Király-utca 12. — Központi raktár Magyarország-A usztia részére: „A szamaritánusokhoz“, Gróc.

Biztosítási élettedet!

„AZ ANKER“

ÉLET- ÉS JÁRADÉK BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG.

Magyarországi vezérképviselőség:

Budapest, VI., Deák-tér 6 Anker-udvar,
Vagyonállapot 1904. december 31-én

164.5 millió korona melyből Magyarországon
25 millió korona van elhelyezve.

Olcsó díjak — Méltányos feltételek.

1905-ben B. osztályterv szerint a befizetett díjak arányában ez évi díj 27 1/2% ig emelkedő nyereséyesztalék fizetett ki készpénzben.

Előnyös gyermek és vegyes tőkebiztosítások.

Prospectusok kívánatra ingyen.

Képviselve **Wilheim Béla** ur által.

Biztosítási élettedet!

Minden háziasszony

kérjen a legújabbban érkezett s közvetlen a termelőtől importált első minőségű

New-Cuba-Kávéből

melynek aromája kitűnő és természetes festetlen színű

Kilója 3 korona 20 fillér

4 1/2 kilogr. póstacsomag ára 13 kor. 50 fillér.

Kapható: **KERN TESTVÉREKNÉL Léván.**

Jegyzet: főleg, hogy a kávé ne legyen túl barnára pörköltve, mi által olaszzi zamátját s kiizadja illó olaját.

GEDULDIGER HUGÓ VÉSNÖK
ruggyanta-bélyegző-gyára
Alapít. 1874.
BUDAPEST, VI., VÁCZI-KÖRÚT 17. SZÁM

Készít: ruggyanta és rézbélyegzőket, pecsénymókat
sablonokat, öntött- és vésett ezimtblákat sat.

Árjegyzék ingyen.
Vidéki képviselők kerestetnek

Első agyag áru és kályhagyára Szliács-Halászi képviselője

Kohn Manó

kályhás mester Léván lakik Szepesi-utca 19 sz. alatt.

Vau szerencsém, a T. Közönségnek becses tudomására hozni, hogy a raktáron levő kályhám a legjobban tűzálló fehér Chamotte anyagból a mai kornak megfelelő alak és színekben készülnek.

Elvállalom új és régi kályhák felállítását, javítását és tisztítását, valamint takarékos tüzhelyek konyha és fürdő szobák Email lapokkal való kirakását.

Klein Sándor
óras- és ékszerész
LÉVÁN
alapított 1881. évben.

Ajánlja nagy választéku óra, ékszer, arany és ezüstáru raktárát melyben mindenkor a legújabb divatu áruk bámulatos olcsó áron kaphatók

Arany női óra	12.—	főtől feljebb
Arany férfi óra	20.—	" "
Ezüst óra	6.—	" "
Nikl óra	3.—	" "
Ingaóra	6.—	" "
Arany gyűrű (14 karat)	2. 1/2	" "
Arany fűggő (14 karat)	1. 1/2	" "

Alkalmi ajándékoknak való különféle tárgyakból nagy választék.
Legfőbb chronometrikus pontosságú órákülönlegességek mindenkor raktáron vannak.

Képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve küldetik.
Vidéki megrendelések gyorsan és lelkiismeretesen teljesítenek!

JÓSZERSZÁM FEL MUNKAI!

Gazdasági gépek, géprészletek, tömlők, vízmentes ponyvák, mérlegek és gépszijak, szerszám, vas- és acél főraktár. Portland cement és hidraulikus mész stb.

Kapható **KERN TESTVÉREKNÉL Léván.**

Lehet-e a tüdőbaj ellen védekezni?

A tüdőbajok okozói grammat a tuberkulózis-bacillust tartalmazó széklet, a nyálka, a köpet, a hólyagosok tartozkodnak, benne vannak a levegőben és az utcán porban és nem pusztíthatók el. Jóllehet a bacillust csaknem minden ember a porral magába szívja, még sem lesz minden ember beteg, mert az emberi szervezet rendes viszonyok között szerencsére képes arra, hogy a betegségek beléje hatolt csirák a gőz- (tűdő) mirigyekben lefűtve hatástalan anyagokká válnak. Csak ott tör ki a betegség, ahol ezek a mirigyek meggyógyultak és miután ez a híres szaktudományok fölismerők, közelítő volt, hogy a gégmirigyek erősítésével természetesen segítőkész a betegség csirák legyőzésére. Újabb időben a tüdőbajoknak éppen ezért

HOFFMANN dr.-féle glandulént

rendelnek, amely egészséges állatok gégmirigyéből tartalmazza azt a hatóanyagot és így a betegség csirák elpusztító anyagának mesterséges bevezetésével támogatja a test természetes gyógyító törekvését. Azok az orvosok, a kik betegüknek glandulént alkalmaznak azt tapasztalták, hogy a beteg étvágya növekedik, kedvük derül, erejük és testüyük gyarapodik, a köhögés alább hagy, a köpet oldódik, az éjjeli izzadás eltűnik, szóval, hogy a gyógyulás folyamata megegyezik. A dolgot tehát, hogy ne mulasszuk el a glandulén-tablettákkal való kísérletet.

A glandulén Hoffmann dr. úttal kem. gyárában Meerano (Szársország) készült és orvosi rendelre gyógyszertárakban, valamint a raktárban: **Fragner B. gyógyszertára** és **és kir. udvari szállító, Prága 203-111, Török J. gyógyszertára Budapest, Király-utca 12. sz.,** újabbban 10 tabl. a 30 K. 50 tabl. a 3 K. kapható. Kimerítő brosrát a gyógyító eljárásról orvosok és meggyógyult betegek jelentéseivel kívánatra ingyen és bérmentve küld a gyár.

Védjegy: „Horgony“.

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótléka

egy régióknak bizonyított háziaszer, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalom-csillapító szernek bizonyított közvényéni, csúznál és meghűlésekkel bedörzsölés-képpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossággal legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, amely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: **Török József gyógyszerésznél, Budapest.**

Richter gyógyszerháza az „Arany oroszlánhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Névjegyek, meghívók és eljegyzési-kártyák

legdiszesebb kivitelben

készítettnek

NYITRAI ÉS TÁRSANÁL Léván.

Gabonatisztító-rosták. Darálók. Morzsoló. Tizedes mérlegek.

Mezőgazdasági gépgyárosok raktára:

Kern Testvéreknél
Léván.

Arjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

Cseplőgép. Sackrendszerű egyetemes és melyítő acél ekek.

Az elismert legjobb és legkitűnőbb

Aczélekék 1, 2, 3 és 4 barázdásnak
Rét, moha, tagozot és diagonál Boronák
Gyűrűs és sima acél lemez földi hengerek, Agricola vetőgépek.

ARATO-GÉPEK
fűnek herének.
Szénagyűjtők és aratógereklyék. Szénafordítók. Szabad. aszaló. Készülék gyümölcs és főzelekeknek.
Bor- és gyümölcs sajtók, Gyümölcs és szőlő zuzók és bogymorzsolók, Önműködő szabadalmazott szőlő feockendő „SYPHONIA“, Tormános és vérteli pusztítására, Szállítható takart tűzhelyek.

legjobb szerkezetben készítenek és szállítanak

MAYFARTH PH. és Társa

cs. és k. kiz. szab. gazdasági gépgyárak, vasöntődék és vashámorművek
Alap. 1872. **Bécs, II/1. Taborstrasse 71.** 1000 munkás.

Kitüntetve több, mint 450 arany, ezüst és bronz éremmel az összes nagyobb kiállításokon.
Részletes árjegyzék és számos előismerő levél ingyen. — Képviselők és viszont elárúsítók kerestetnek.
Kaphatók: **KNAPP DÁVID úrnál Léván.**

Járgányok
1-6 vonóállat befogására
Legújabb gabona-tisztító-rosták,
TRIUREK és KUKORICA MORZSOLÓK,
Szecska vágók, darálók, répavágók,
Széna és szalmaprések nyugvók és szállíthatók
valamint minden más fajta gazdasági gépek